



CHINA DATA
BROADCASTING

CHINA DATA BROADCASTING HOLDINGS LIMITED

(中華數據廣播控股有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

截至二零零一年十二月三十一日止年度之業績公佈

香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)乃為帶有高投資風險之公司提供一個上市之市場。尤其在創業板上市之公司無須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市之公司可因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而帶有風險。有意投資人士應了解投資於該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於創業板上市公司新興之性質使然，在創業板買賣之證券可能較於主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

創業板發佈資料之主要方法，為在香港聯合交易所有限公司為創業板而設之互聯網網頁刊登。上市公司一般毋須在憲報指定報章登付款公佈披露資料。因此，有意投資之人士應注意彼等需閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人之最新資料。

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

中華數據廣播控股有限公司各董事對本公佈共同及個別承擔全部責任。本公佈載有遵照香港聯合交易所有限公司創業板上市規則之規定，向公眾人士提供有關中華數據廣播控股有限公司之資料。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：—1.本公佈所載資料在所有重大方面均屬正確及完整且並無誤導；2.並無遺漏其他事實，致使本公佈任何聲明產生誤導；及3.本公佈所表達之一切意見乃經審慎周詳考慮後，根據公平合理之基準及假設作出。

摘要

數據廣播業在二零零一年困難重重。本集團之營業額下跌76%至6,000,000港元，導致本集團於本年度虧損11,000,000港元。

面對這艱難之外在環境，本集團之對策是集中其資源，以加強其研究及發展能力，並設法為本集團之未來發展，建立一個穩健之基礎。

本集團之財務狀況依然強健。於二零零一年十二月三十一日，本集團之現金結餘超逾28,000,000港元，而其負債總額於同日乃少於6,000,000港元。

由於本集團對即將採納之全國標準採取審慎態度，故已縮減若干業務之規模，如延遲推出、提供若干新產品及系統，與電視網絡經營商及內容供應商簽訂合同。本集團收縮業務活動之規模，已對本集團在達致於二零零零年一月十七日刊發之招股章程內所載之若干業務目標方面有所影響。

業績

中華數據廣播控股有限公司（「本公司」）董事會宣佈本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之經審核業績，連同上年度之比較數字如下：

	附註	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
營業額	2	6,036	25,259
銷售成本		(7,133)	(24,409)
毛利／(毛損)		(1,097)	850
其他收益		798	1,333
銷售及分銷成本		(769)	(756)
行政開支		(4,772)	(6,667)
其他業務開支		(8,796)	(1,953)
除稅前經營虧損		(14,636)	(7,193)
稅項	4	—	—
未計少數股東權益前虧損		(14,636)	(7,193)
少數股東權益		3,350	1,199
股東應佔日常業務之虧損淨額		<u>(11,286)</u>	<u>(5,994)</u>
每股虧損	5		
基本		<u>(3.55)仙</u>	<u>(1.94)仙</u>
攤薄		<u>不適用</u>	<u>不適用</u>

附註：

1. 集團重組及呈報基準

本公司於一九九九年九月二十二日於百慕達註冊成立。直至二零零零年一月十一日為止本公司並無從事任何業務。於二零零零年一月十一日，本集團完成重組（「重組」），本公司成為本集團之控股公司。重組已由本公司根據會計實務準則第27條「集團重組會計法」採用合併會計法入賬。

2. 營業額

營業額乃指出售之貨品及提供之服務之發票值減增值稅、營業稅，及扣除退貨及貿易折扣。

來自下列業務之收益已計入營業額內：

	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
銷售數據廣播硬件及軟件	3,684	23,380
來自提供數據廣播及相關服務之收入	2,352	1,879
	<u>6,036</u>	<u>25,259</u>

3. 分類資料

下表就本集團之收益分類，呈列了收益及虧損資料。

	出售數據廣播硬件 及軟件		提供數據廣播及 相關服務		合計	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
分類收益：						
售予外界客戶	<u>3,684</u>	<u>23,380</u>	<u>2,352</u>	<u>1,879</u>	<u>6,036</u>	<u>25,259</u>
分類業績	<u>(6,250)</u>	<u>(1,472)</u>	<u>566</u>	<u>367</u>	<u>(5,684)</u>	<u>(1,105)</u>
利息收入及未分類收益					798	1,333
未分類公司開支					<u>(9,750)</u>	<u>(7,421)</u>
除稅前經營虧損					<u>(14,636)</u>	<u>(7,193)</u>
稅項					—	—
除少數股東權益前虧損					<u>(14,636)</u>	<u>(7,193)</u>
少數股東權益					<u>3,350</u>	<u>1,199</u>
股東應佔日常業務 之虧損淨額					<u>(11,286)</u>	<u>(5,994)</u>

其他分類資料：

攤銷無形資產	110	102	—	—	110	102
無形資產減值	3,120	—	—	—	3,120	—
折舊	—	—	—	—	196	175
呆賬撥備	1,227	969	17	2	1,244	971
預付款項、按金及 其他應收款項撥備	223	254	—	—	223	254
最低用戶費用	—	—	—	—	3,769	—
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

本集團所有營業額均來自中華人民共和國（「中國」）。

4. 稅項

由於本集團於年內（二零零零年：無）在香港概無產生任何應課稅溢利，故此並無就香港利得稅作出任何撥備。

根據中國所得稅法，本公司附屬公司天津天財網絡軟件有限公司（「天財網絡」）須繳納30%之國家所得稅及3%之地方所得稅。根據天津高科技工業科學園國家稅務局發出之批文，天財網絡可於自其首次獲利之年度，（按中國普遍接納之相關會計原則及中國相關之所得稅法，即二零零零年）起計之首兩個經營年度獲豁免繳納國家所得稅，而其後於第三至第五年（包括首尾兩年）則享有50%之國家所得稅豁免。天財網絡亦於自其首次獲利年度（即二零零零年）起計之首五個經營年度獲豁免繳納地方所得稅。

本集團於本年度概無任何重大尚未撥備之遞延稅項負債。

5. 每股虧損

每股基本虧損之計算乃根據本年度股東應佔虧損淨額11,286,000港元（二零零零年：5,994,000港元）及年內已發行普通股加權平均股數318,000,000股（二零零零年：309,180,822股）計得。

由於未行使之購股權存在反攤薄影響，因此，截至二零零零一年及二零零零年十二月三十一日止年度無計算每股攤薄虧損。

6. 儲備

年內之儲備變動如下：

	股份溢價賬	繳入盈餘	滙兌 變動儲備	資本儲備	其他儲備	留存收益/ (累積虧損)	合計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零零年一月一日	—	885	—	307	—	146	1,338
於配售時而發行之股份	35,400	—	—	—	—	—	35,400
因超額配售而發行之股份	5,310	—	—	—	—	—	5,310
發行股份支出	(7,873)	—	—	—	—	—	(7,873)
未繳足股份之資本化發行	(4,300)	—	—	—	—	—	(4,300)
滙兌調整	—	—	76	—	—	—	76
本年度淨虧損	—	—	—	—	—	(5,994)	(5,994)
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

於二零零零年十二月三十一日							
及於二零零一年一月一日	28,537	885	76	307	—	(5,848)	23,957
匯兌調整	—	—	(18)	—	—	—	(18)
本年度淨虧損	—	—	—	—	—	(11,286)	(11,286)
轉撥自一間中國附屬 公司之保留溢利	—	—	—	—	676	(676)	—
於二零零一年十二月三十一日	<u>28,537</u>	<u>885</u>	<u>58</u>	<u>307</u>	<u>676</u>	<u>(17,810)</u>	<u>12,653</u>

股息

董事不建議派發年內任何股息（二零零零年：無）。

業務回顧

數據廣播業在二零零一年困難重重。瞬息萬變之科技開發及政府政策尚未明朗、中國證券市場持續不景，加上新競爭者加入，令市場無所適從及競爭激烈。此外，本集團發現有偽造個人電腦插板，以本集團之品牌名稱在市場兜售。儘管偽造活動很快已經被制止，但已損及本集團於期內之銷售額。於呈報期間內，中國政府對電視網絡經營系統之政策有所變動，主要改變之一，是將原有分屬電視台及各級別電視台之電視網絡經營商進行重組合併。由於電視網絡經營商總體數量減少，加上彼等之間之關係有所改變，導致本集團與若干電視網絡經營商之間之協議失效。

期內，本集團與若干電視網絡經營商之合作，進一步受到科技發展所影響。高速DVB寬帶技術之出現，使多個電視網絡經營商放棄本集團原先提供之VBI數據廣播技術。為應付該等情況，本集團發展了動態加密數據廣播系統，可透過加密渠道傳送資訊，從而有效地保障電視網絡經營商，不會因未經授權使用其資訊而收益蒙損。該系統使本集團可重新與電視網絡經營商訂立合作協議，並給予本集團充足空間，作未來發展。

由於數據廣播業之全國標準尚未正式公佈，故本集團採取審慎態度，並已縮減若干業務之規模，如延遲推出、提供若干新產品及系統，與電視網絡經營商及內容供應商簽訂合同。本集團收縮業務活動之規模，已對本集團在達致於二零零零年一月十七日刊發之招股章程內所載之若干業務目標方面有所影響。

本集團其中一項重要服務內容，是為中國股票市場提供即時股份報價服務。作為業內翹楚，本集團獲相關官方機構委任去協助彼等透過本集團之數據廣播技術，開發彼等之證券資訊業務。該等協議為使本集團獲得官方認可之股票資訊來源。該委任只維持一年，並於二零零一年底終止。基於經營環境艱難，本集團未能就該等官方認可資訊獲得足夠用戶可能承擔負債。有關負債已於賬目中作全面撥備。

本集團繼續從事其客戶為主之服務。本集團藉著設計完善之市場推廣規劃及電視網絡經營商之支援，為其產品開發了一個跨國分銷網絡。

研究及發展

管理層深信，研究及開發能力乃本集團長遠成功之關鍵所在。為進一步提高這方面之能力，本集團與一家享負盛名之北歐公司Nexus合作。本集團透過是次合作，獲得有條件接駁系統之技術。該技術大大加強了本集團在發展動態加密系統方面之能力。該系統可透過加密渠道傳送數據，從而可極安全及可靠地傳送私人資訊。

年內，本集團成功開發數據廣播傳送模組第五及第六型號，以及數據廣播接收模組第八及第九型號。在應用軟件方面，本集團成功開發第二代智能證券行情分析應用軟件。

本集團在開發動態加密技術方面，亦有顯著成果。有32家電視網絡經營商已採用該技術，以廣播彼等之數據。

財務回顧

本集團之營業額下跌76%至6,000,000港元，導致本集團於本年度虧損11,000,000港元。是項虧損亦是因本集團對應收賬款及存貨提取撥備及撇銷無形資產而產生。由於本集團緊守其保守策略，管理層對有關資產之估計可變現／可收回價值繼續採取審慎態度，並已將有關資產之價值撇銷至其各自之估計可變現／可收回淨值。

儘管業績未如理想，惟本集團之財務狀況依然強健。於二零零一年十二月三十一日，本集團之現金結餘超逾28,000,000港元，而其於當日之負債總額則少於6,000,000港元。

本集團並無任何借貸，其負債均主要為貿易欠款。每股資產淨值為0.06港元。根據負債總額除以股東資金計算，資產與負債比率為27%。目前，本集團並無任何集資需求，亦無抵押其任何資產。

本集團所面對之滙兌風險不大。除維持香港之聯絡辦事處外，本集團所有業務均設於中國。因此，除支付香港聯絡辦事處之營運開支是以港元支付外，本集團之收款及付款均主要以人民幣為單位。

於二零零一年十二月三十一日，本集團約有28名(二零零零年：54名)全職僱員。大量削減僱員主要是基於市場環境衰退，以及本集團向外收購更多服務內容，而非依賴內部製作。年內，員工成本合共為2,100,000港元(二零零零年：2,400,000港元)。本集團乃參考僱員之經驗及相關之行規，按僱員之表現而給予僱員報酬。本集團亦為其僱員設立購股權計劃，並提供有系統之內部培訓。

本集團之營業額均來自中國，大致可分為銷售收入及服務收入。銷售收入乃指出售數據廣播硬件及軟件，而服務收入則主要指收取自本集團服務內容用戶之年費，以及提供相關數據廣播服務之收費。基於上述之艱難市場環境，硬件及軟件銷售額，由上年度之23,000,000港元，跌至本年度之4,000,000港元。然而，服務收益依然穩定，較上年度錄得25%增幅。

本公司其中一間附屬公司天財網絡現為一宗由一間供應商於年內提出訴訟之被告人。該訴訟涉及一筆為數約99,000港元之索償，連同有關供應原材料之利息及成本。於二零零一年十二月三十一日，在天津地區法院首次就該訴訟作出裁決，天財網絡獲勝訴。於二零零一年十二月二十二日，上述供應商就該項裁決提出上訴。於二零零二年二月二十五日，天津上訴法院撤銷地區法院

先前作出之裁決。根據上訴法院之指示，該訴訟將由地區法院重新聆訊。由於現階段無法合理明確地決定該訴訟之結果，故並未於賬目中提取任何撥備。

展望

本集團在加強其研究及開發能力方面投入很多資源和努力。管理層相信，來年本集團將能利用其技術優勢，賺取收入。本集團將繼續集中於中國市場，並利用其於數據廣播業建立之領導優勢，本集團將致力開發多媒體數據廣播傳送及接收模組、與電視網絡經營商組成聯盟，以及開拓提供其技術服務機會。

憑藉其於數碼世界之技術能力，本集團對可透過提供這方面之技術服務而建立穩定之收入來源信心十足。本集團已與有意人士進行初步磋商，而管理層對結果抱樂觀態度。若磋商能進一步落實，本公司將根據有關的創業板上市規則於適當時候另行發表公佈。

就電視機頂盒之市場而言，管理層認為仍需花時間發展，故本集團於來年將不會投資大量資源，以生產及開發電視機頂盒。

管理層相信，研究及開發對本集團業務之長遠發展相當重要。因此，本集團將繼續投入資源開發精巧之產品。本集團集中開發高速寬帶數據廣播系統，以及相關之多媒體產品及機具，包括個人易携多媒體音視頻記錄裝置。

本集團亦將利用品牌優勢，重點建立其銷售及售後網絡，進一步擴大其市場佔有率。本集團將繼續於中國所有主要城市聘請新認可分銷商，並積極於電視、報刊及雜誌賣廣告，以獲得最有效之宣傳效果。

本集團將奉行其既定之策略。本集團在其鞏固之基礎下，將以其精湛技術及市場推廣技巧，超越其競爭對手。展望未來，管理層相信，本集團能進一步穩固其於數據廣播業內之領導地位，並增加其股東價值。

購回、出售及贖回本公司之上市證券

於回顧期間內，本公司或其任何附屬公司並無購回、出售或贖回任何本公司之上市證券。

董事會常規及程序

本公司於整個財政年度已遵守創業板上市規則第5.28條至5.39條關於董事會常規及程序之規定。

承董事會命
主席
寇紀淞教授

香港，二零零二年三月二十七日

本公佈將由刊發日起最少一連七天載於創業板網站之「最新公司公告」網頁。

* 僅供識別